

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DOCUMENT SHREDDER UAVK 180 A1

(GB) (IE) (NI) (CY)

DOCUMENT SHREDDER

Operating instructions

(DE) (AT) (CH)

AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

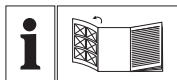
(GR) (CY)

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Οδηγίες χρήσης

IAN 320246_1901

(IE) (NI) (CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

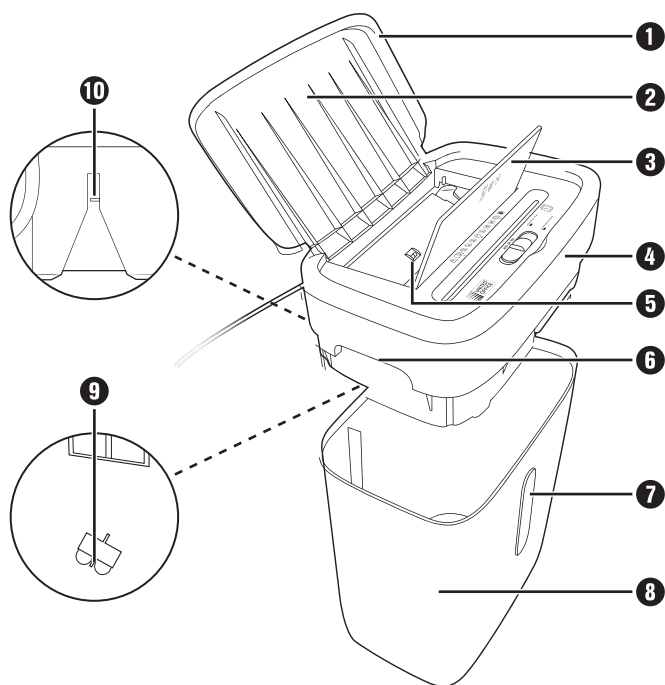
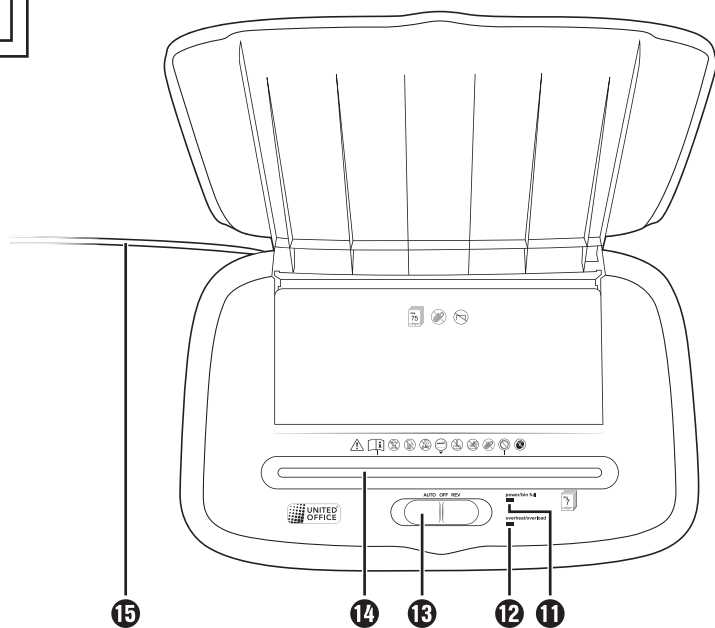
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	29

A**B**

Contents

Introduction	2
Proper use	2
Package contents	2
Appliance description	2
Technical data	3
Safety information	3
First use	5
Operation	5
Switching the appliance on	5
Inserting paper (manual feed)	5
Inserting credit cards	6
Inserting paper (automatic feed)	6
Shifting paper in the waste collector	7
Clearing a material blockage	7
Turning the appliance off	7
Overheating protection	8
Emptying the waste collector	8
Troubleshooting	9
Cleaning	10
Storage	10
Disposal	11
Disposal of the appliance	11
Disposal of the packaging	11
Kompernass Handels GmbH warranty	12
Service	13
Importer	13

Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Proper use

This appliance is intended exclusively for shredding paper and credit cards in private households. It is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

Claims of any kind for damages resulting from misuse, improper repairs, unauthorised modifications or the use of unauthorised spare parts are excluded. The risk shall be borne solely by the user.

Package contents

- Document shredder (cutting attachment, waste collector)
- Operating instructions

Appliance description

Figure A:

- 1 Lid
- 2 Paper tray of the automatic feed
- 3 Cover of the automatic feed
- 4 Cutter attachment
- 5 Sensor (automatic feed)
- 6 Integrated carrying handles
- 7 Viewing window
- 8 Waste collector
- 9 Sensor (waste collector full)
- 10 Safety switch

Figure B:

- 11 power/bin full LED
- 12 overheat/overload LED
- 13 AUTO/OFF/REV switch
- 14 Cutting opening (manual insert)
- 15 Mains cable

Technical data

Power supply	220–240 V ~ (AC) 50/60 Hz
Nominal current	0.8 A
Rated power	180 W
Protection class	II/□ (double insulation)
Cutting process for paper	Cross cut, 4 × 36 mm pieces, security level 4
Cutting capacity (automatic)	75 sheets (80 g/m²)
Cutting capacity (manual)	7 sheets (80 g/m²)

Safety information

The following safety instructions must always be followed when using electrical appliances:



DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Use the appliance only in dry rooms; never use it outdoors or in moist environments.
- ▶ Take steps to ensure the power cable never becomes wet or moist during use. Route the cable so that it cannot be trapped or damaged in any way.
- ▶ To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- ▶ Appliances which do not work properly or have been damaged must be checked immediately and repaired by Customer Service.
- ▶ Always disconnect the plug from the mains power socket if there is a hazard and after use.
- ▶ Do not place the appliance in the direct vicinity of any sources of heat or water. There is a risk of fire or of receiving an electrical shock!

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ The appliance may only be operated by one person at a time.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.
- ▶    Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. at a safe distance from the cutter opening.
- ▶  Never insert your fingers into the cutter opening.
- ▶  Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶ Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments. **Risk of explosion!**
- ▶ Keep pets away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶ This tool is not intended for use by persons (including children) with limited physical, physiological or intellectual abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or receive instructions from this person on how to use the appliance.
- ▶ The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- ▶ Route the power cable in such a way that no one can tread on it or trip over it.

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Do not force the appliance. The appliance is designed for brief operating periods.
- ▶  The appliance is not designed for destroying CDs. Do not insert CDs into the slots!
- ▶ Never use the appliance for purposes other than the ones for which it was designed.

NOTES ON SAFE USE

- ▶ Always position the appliance close to a power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- ▶ In case of danger, pull the plug out of the power socket immediately.
- ▶ Remain alert at all times! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the appliance if you are distracted or feeling unwell.

First use

NOTE

- ▶ Make sure the **AUTO/OFF/REV** switch **13** is in the **OFF** position before connecting the appliance to a power outlet.
 - ▶ As every appliance is tested for functionality after manufacture, it is possible that you may find paper residue in the cutting blades.
 - ▶ This appliance is equipped with a safety switch **10**. The cutter attachment **4** must be placed fully on the waste collector **8** so that the cutter attachment **4** clicks audibly into place. Otherwise, the appliance will not start!
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.
 - ◆ Place the cutter attachment **4** onto the waste collector **8** using the integrated carrying handles **6** so that the mains cable protrudes to the rear.
 - ◆ Insert the plug into a mains power socket.

Operation

Switching the appliance on

- ◆ Flip the lid **1** up.
- ◆ Slide the **AUTO/OFF/REV** switch **13** to the **AUTO** position for shredding. The **power/bin full** LED **11** continuously lights up blue. The appliance is now ready for use.

Inserting paper (manual feed)

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶  **Remove any paper clips larger than 25 mm. These could damage the cutting blades!**
Staples (sizes: 24/6 and 23/6 [11.5 x 6 mm], B-8 [11.5 x 7 mm], No10 [8.4 x 5 mm]) and small paper clips (up to 25 mm) can be left on the paper.

NOTE

- ▶  You can shred up to 7 sheets (80 g/m² paper) at the same time.

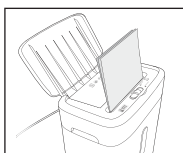


Fig. 1

Insert the paper in the portrait format centrally into the cutting opening **14** from above (see fig. 1). The appliance starts automatically and stops automatically when no more paper is fed.

Inserting credit cards

NOTE

- If necessary, empty the waste collector **8** beforehand to allow you to separate the paper and plastic waste better during disposal.

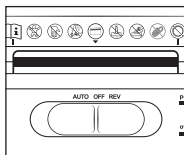


Fig. 2

- Insert the credit card between the two **||** markings and centred on the arrow **▼** into the cutting opening **14** (see fig. 2). You can only shred one credit card at a time. Always insert cards into the cutting opening **14** with the wide side first. Otherwise, the magnetic strip will not be destroyed.

Inserting paper (automatic feed)

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

-  Remove all staples and paper clips from the documents. Otherwise the pages cannot be pulled in correctly.
- 

NOTE

-  You can shred up to 75 sheets (80 g/m² paper) at the same time.



Fig. 3

- Place the paper onto the paper tray of the automatic feed **2** in portrait format so that the sensor **5** detects the paper (see fig. 3). The appliance starts automatically and stops automatically when no more paper is fed.

Shifting paper in the waste collector

The paper may fall unevenly into the waste collector **8** and trigger the sensor **9** on the underside of the cutter attachment **4**. This will cause the appliance to stop, even though the waste collector **8** is not full. The **power/bin full** LED **11** flashes blue and beeps.

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ Pull the power plug out of the power socket to prevent unintended starting of the appliance.
- ◆ Remove the cutter attachment **4** from the waste collector **8** using the integrated carrying handles **6**.
- ◆ Even out the paper.
- ◆ Place the cutter attachment **4** onto the waste collector **8** using the integrated carrying handles **6** so that the mains cable protrudes to the rear.
- ◆ Slide the **AUTO/OFF/REV** switch **13** to the **AUTO** position. The **power/bin full** LED **11** continuously lights up blue. The appliance is now ready for use.

Clearing a material blockage

In a paper jam, the paper is caught in the cutting blades.

During automatic feeding, the appliance will beep until the paper jam is cleared.

During manual feeding **14**, the **overheat/overload** LED **12** flashes red until the paper jam has been cleared.

- ◆ Slide the **AUTO/OFF/REV** switch **13** to the **REV** (reverse) position if the material being shredded gets stuck. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.
The **power/bin full** LED **11** lights up blue continuously.
- ◆ Pull the material being cut out of the appliance and then slide the **AUTO/OFF/REV** switch **13** to **AUTO**.

The appliance is now ready for use.

Turning the appliance off

NOTE

- ▶ Regularly remove any residue left in the cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this!
- ◆ Switch the appliance off by sliding the **AUTO/OFF/REV** switch **13** to the **OFF** position. The **power/bin full** LED **11** goes out.

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. If the motor overheats due to overloading, the appliance switches itself off automatically.

The **overheat/overload** LED 12 continuously lights up red until the motor has cooled down sufficiently.

If this occurs, do the following:

WARNING! – RISK OF INJURY!

- ▶ Pull the power plug out of the power socket to prevent unintended starting of the appliance.
- ◆ Switch the appliance off by sliding the **AUTO/OFF/REV** switch 13 to the **OFF** position.
- ◆ Empty the waste collector 8 as described in the section "Emptying the waste collector".
- ◆ Allow the appliance to cool down for about 30 minutes.
- ◆ Replace the plug in the mains power socket.
- ◆ Switch the appliance on by sliding the **AUTO/OFF/REV** switch 13 to the **AUTO** position. The **overheat/overload** LED 12 goes out when the appliance has cooled down sufficiently.
- ◆ The **power/bin full** LED 11 lights up blue continuously. The appliance is now ready for use.

We recommend that you let the appliance cool down for about 30 minutes after 10 minutes of automatic operation or after 3 minutes of manual operation.

Emptying the waste collector

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Remove the power plug from the power socket to prevent the appliance from accidentally switching on.

NOTE

- ▶ Empty the waste collector 8 regularly to prevent the shredded material from being drawn into the cutting blades from below.
- ▶ When the waste collector 8 is full, the appliance switches off automatically. The **power/bin full** LED 11 flashes blue and beeps to indicate that you need to empty the waste collector 8.
- ◆ Remove the cutter attachment 4 from the waste collector 8 using the integrated carrying handles 6.
- ◆ Empty the waste collector 8. Please note that the various waste types (plastic and paper) must be disposed of separately.
- ◆ Place the cutter attachment 4 onto the waste collector 8 using the integrated carrying handles 6 so that the mains cable protrudes to the rear.

Troubleshooting

If there is a jam in the appliance

This means that you may have fed too much paper into the appliance (max. 7 sheets 80 g/m² for manual feeding, max. 75 sheets 80 g/m² for automatic feeding).

During automatic feeding, the appliance will beep until the paper jam is cleared. During manual feeding ⑭, the **overheat/overload** LED ⑫ flashes continuously red until the paper jam has been cleared.

- ◆ Slide the **AUTO/OFF/REV** switch ⑬ to the **REV** (reverse) position if the material being shredded gets stuck. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.
The **power/bin full** LED ⑪ continuously lights up blue.
- ◆ Pull the material being cut out of the appliance and then slide the **AUTO/OFF/REV** switch ⑬ to **AUTO**.

The appliance is now ready for use.

If the appliance suddenly stops working

This means that the appliance has overheated and the automatic safety cut-out has activated. The **overheat/overload** LED ⑫ lights up continuously red.

- ◆ Slide the **AUTO/OFF/REV** switch ⑬ to the **OFF** position. The **power/bin full** LED ⑪ and the **overheat/overload** LED ⑫ go out.
- ◆ Remove the plug from the mains power socket.
- ◆ Allow the appliance to cool down for about 30 minutes.
- ◆ Replace the plug in the mains power socket.
- ◆ Switch the appliance on by sliding the **AUTO/OFF/REV** switch ⑬ to the **AUTO** position. The **power/bin full** LED ⑪ continuously lights up blue. The **overheat/overload** LED ⑫ remains off when the appliance has cooled down sufficiently.

The appliance is now ready for use.

If the appliance cannot be switched on

- ◆ Check whether the mains plug is plugged into the mains socket.
- ◆ Check whether the **overheat/overload** LED ⑫ has come on. If it has come on, the overheating protection has been triggered. Proceed as described in the section "Overheating protection".
- ◆ Try a different wall socket.
- ◆ Make sure the cutter attachment ④ is seated correctly on the waste collector ⑧.
- ◆ The appliance is possibly defective. Have the appliance checked by a qualified technician.

Cleaning



DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Always pull out the plug before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!



WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ The appliance becomes hot during use. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- ▶ Do not touch the cutting blades of the appliance with your fingers. The cutting blades are very sharp!

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶  Do not spray any oil or other lubricants into the cutter opening. These can irreparably damage the appliance.
 - ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture can penetrate the appliance during cleaning.
 - ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.
- ◆ Make sure that the appliance is unplugged. Remove any residue left in the cutting openings or cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers).
 - ◆ Clean the surfaces of the appliance and the roller in the paper tray of the automatic feed **2** with a soft, dry cloth.
 - ◆ Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues from the appliance surface.

Storage

- ◆ If you decide not to use the appliance for a long period, disconnect it from the mains power supply and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment by disposing of this appliance properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics,

20-22: paper and cardboard,

80-98: composites.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 320246_1901

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή.....	16
Προβλεπόμενη χρήση	16
Παραδοτέος εξοπλισμός	16
Περιγραφή συσκευής.....	16
Τεχνικά χαρακτηριστικά	17
Υποδείξεις ασφαλείας.....	17
Πρώτη θέση σε λειτουργία	19
Χειρισμός.....	19
Ενεργοποίηση συσκευής	19
Εισαγωγή χαρτιού (χειροκίνητη εισαγωγή).....	19
Εισαγωγή πιστωτικής κάρτας	20
Εισαγωγή χαρτιού (αυτόματη τροφοδοσία).....	20
Αναδιάταξη του χαρτιού στο δοχείο συλλογής.....	21
Αποκατάσταση συσσώρευσης χαρτιού	21
Απενεργοποίηση συσκευής	21
Προστασία από υπερθέρμανση	22
Άδειασμα δοχείου συλλογής.....	22
Αντιμετώπιση σφαλμάτων	23
Καθαρισμός	24
Αποθήκευση	24
Απόρριψη	25
Απόρριψη συσκευής	25
Απόρριψη της συσκευασίας	25
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH.....	26
Σέρβις	27
Εισαγωγέας	27

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή ενδείκνυται αποκλειστικά για το κομμάτισμα χαρτιού και πιστωτικών καρτών σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Η διαφορετική ή η πέραν των αναφερόμενων χρήση δεν αποτελεί προβλεπόμενη χρήση. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εμπορικούς ή βιομηχανικούς χώρους.

Αποκλείονται αξιώσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη προβλεπόμενη χρήση, ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Παραδοτέος εξοπλισμός

- Καταστροφέας εγγράφων (Εξάρτημα κοπής, δοχείο συλλογής)
- Οδηγίες χρήσης

Περιγραφή συσκευής

Εικόνα A:

- 1 Καπάκι
- 2 Διάταξη απόθεσης χαρτιού αυτόματης τροφοδοσίας
- 3 Κλαπέτο αυτόματης τροφοδοσίας
- 4 Εξάρτημα κοπής
- 5 Αισθητήρας (Αυτόματη τροφοδοσία)
- 6 Ενσωματωμένες εσοχές μεταφοράς
- 7 Παράθυρο παρακολούθησης
- 8 Δοχείο συλλογής
- 9 Αισθητήρας (Δοχείο συλλογής γεμάτο)
- 10 Διακόπτης ασφαλείας

Εικόνα B:

- 11 LED Power/bin full
- 12 LED overheat/overload
- 13 Διακόπτης AUTO/OFF/REV
- 14 Άνοιγμα κοπής χειροκίνητης εισαγωγής
- 15 Καλώδιο δικτύου

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220-240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50/60 Hz
Ονομαστικό ρεύμα	0,8 A
Ονομαστική ισχύς	180 W
Κατηγορία προστασίας	II/□ (διπλή μόνωση)
Διαδικασία κοπής για χαρτί	Σταυρωτή κοπή, σωματίδια 4 x 36 χιλ., βαθμίδα ασφαλείας 4
Απόδοση κοπής, αυτόματα	75 φύλλα (80 g/m ²)
Απόδοση κοπής, χειροκίνητα	7 φύλλα (80 g/m ²)

Υποδείξεις ασφαλείας

Οι ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να ληφθούν υπόψη σε κάθε περίπτωση κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών:



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε στεγνούς χώρους, ποτέ σε εξωτερικό χώρο ή σε υγρό περιβάλλον.
- Προσέχετε ώστε το καλώδιο δικτύου να μην βρέχεται και να μην υγραίνεται ποτέ κατά τη λειτουργία. Τοποθετείτε το κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να μαγκώσει ή να υποστεί άλλου είδους ζημιά.
- Τα βύσματα ή καλώδια δικτύου με βλάβη πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Οι συσκευές, οι οποίες δεν λειτουργούν άψογα ή έχουν βλάβη, πρέπει να ελέγχονται και να επισκευάζονται άμεσα από ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Σε περίπτωση κινδύνου και μετά τη χρήση τραβάτε πάντα το βύσμα από την πρίζα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή νερού. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας!

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Ο χειρισμός της συσκευής πρέπει να γίνεται κάθε φορά μόνο από ένα άτομο.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επίτηρηση κατά τη λειτουργία.
- ▶    Διατηρείτε τον χαλαρό ρουχισμό, τα μακριά μαλλιά, κοσμήματα και παρόμοια μακριά από το άνοιγμα κοπής.
- ▶  Ποτέ μην εισάγετε τα δάχτυλα στο άνοιγμα κοπής.
- ▶  Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή. Ενδέχεται να τραυματιστούν.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με σκόνη ή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης (εύφλεκτα αέρια, ατμοί, ατμοί από οργανικά διαλυτικά μέσα). **Κίνδυνος έκρηξης!**
- ▶ Διατηρείτε τα ζώα μακριά από τη συσκευή. Ενδέχεται να τραυματιστούν.
- ▶ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή / και γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από αρμόδια για την ασφάλειά τους άτομα ή εάν έχουν λάβει υποδείξεις για το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή.
- ▶ Το υλικό συσκευασίας αποτελεί κίνδυνο για τα παιδιά. Απομακρύνετε το υλικό συσκευασίας αμέσως μετά την αποσυσκευασία ή φυλάξτε το έτσι ώστε να μην είναι προσβάσιμο από παιδιά.
- ▶ Περνάτε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να το πατήσετε κανείς ή να σκοντάψει σε αυτό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Η συσκευή μπορεί να υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη!
- ▶ Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Η συσκευή έχει κατασκευαστεί για σύντομους χρόνους λειτουργίας.
- ▶  Η συσκευή δεν προβλέπεται για την επεξεργασία CD. Μην εισάγετε τέτοια είδη στις εγκοπές εισαγωγής!
- ▶ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλο σκοπό.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή ακριβώς δίπλα στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης. Φροντίζετε ώστε η συσκευή και το βύσμα δικτύου να είναι εύκολα προσβάσιμα και σε περίπτωση κινδύνου να μπορείτε να τα φτάσετε χωρίς πρόβλημα.
- ▶ Σε περίπτωση κινδύνου, τραβήξτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Να είστε πάντα προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και να εργάζεστε πάντα με λογική. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή δεν αισθάνεστε καλά.

Πρώτη θέση σε λειτουργία

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης **AUTO/OFF/REV 13** βρίσκεται στη θέση **OFF**, προτού συνδέσετε τη συσκευή σε μια πρίζα δικτύου.
- ▶ Επειδή κάθε συσκευή ελέγχεται για τη λειτουργία της μετά την κατασκευή, μπορεί να υπάρχουν υπολείμματα χαρτιού στις λεπίδες κοπής.
- ▶ Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με έναν διακόπτη ασφάλειας **10**. Το εξάρτημα κοπής **4** πρέπει να τοποθετείται καλά επάνω στο δοχείο συλλογής **8**, μέχρι το εξάρτημα κοπής **4** να κουμπώσει με έναν ήχο κλικ. Αλλιώς η συσκευή δεν ξεκινάει!
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.
- ◆ Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής **4** με τη βοήθεια των ενσωματωμένων εσοχών μεταφοράς **6** στο δοχείο συλλογής **8**, έτσι ώστε το καλώδιο δικτύου να εξέρχεται προς τα πίσω.
- ◆ Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.

Χειρισμός

Ενεργοποίηση συσκευής

- ◆ Ανοίξτε το καπάκι **1**.
- ◆ Θέστε τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV 13** για το κομμάτισμα στη θέση **AUTO**. Το **LED Power/bin full 11** ανάβει συνεχώς μπλε. Η συσκευή είναι έτοιμη προς λειτουργία.

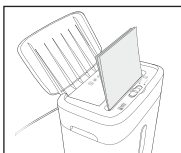
Εισαγωγή χαρτιού (χειροκίνητη εισαγωγή)

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶  Απομακρύνετε συνδετήρες μεγαλύτερους από 25 χιλ. Αυτοί μπορεί να φθείρουν τις λεπίδες κοπής!
Σιδεράκια (Μεγέθη: 24/6 και 23/6 [11,5 x 6 χιλ.], B-8 [11,5 x 7 χιλ.], No10 [8,4 x 5 χιλ.]) και μικροί συνδετήρες (έως 25 χιλ.) μπορούν να μείνουν στο χαρτί.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶  Μπορείτε να κόψετε ταυτόχρονα έως και 7 φύλλα (χαρτί 80 g/m²).



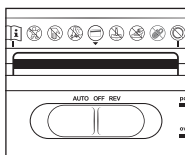
Εικ. 1

Εισάγετε το χαρτί κάθετα από επάνω στο μέσο του ανοίγματος κοπής **14** (δείτε την Εικ. 1). Η συσκευή ξεκινάει αυτόματα και απενεργοποιείται πάλι αυτόματα, εάν δεν εισαχθεί άλλο χαρτί.

Εισαγωγή πιστωτικής κάρτας

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Αδειάστε προηγουμένως το δοχείο συλλογής **8**, εφόσον χρειάζεται, ώστε να μπορείτε να διαχωρίσετε καλύτερα τα χάρτινα από τα πλαστικά απορρίμματα κατά την απόρριψη.



Εικ. 2

- ◀ Οδηγήστε την πιστωτική κάρτα ανάμεσα στις
▼ σημάνσεις «**1**» στο μέσο του βέλους «**▼**» στο
άνοιγμα κοπής **14** (δείτε την Εικ. 2). Μπορείτε να κόβετε
κάθε φορά από μια πιστωτική κάρτα. Εισάγετέ την πάντα
με την φαρδιά πλευρά προς το άνοιγμα κοπής **14**.
Αλλιώς δεν θα καταστραφεί η μαγνητική λωρίδα.

Εισαγωγή χαρτιού (αυτόματη τροφοδοσία)

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

-  Απομακρύνετε όλα τα σιδεράκια και τους συνδετήρες από τα έγγραφα.
Σε αντίθετη περίπτωση δεν θα τραβηχτούν σωστά όλα τα φύλλα.



ΥΠΟΔΕΙΞΗ

-  Μπορείτε να κόψετε ταυτόχρονα έως και 75 φύλλα (χαρτί 80 g/m²).



Εικ. 3

- Τοποθετήστε το χαρτί κάθετα επάνω στη διάταξη
απόθεσης χαρτιού της αυτόματης τροφοδοσίας **2**, έτσι
ώστε ο αισθητήρας **5** να αναγνωρίσει το χαρτί (δείτε την
Εικ. 3). Η συσκευή ξεκινάει αυτόματα και απενεργοποιείται
πάλι αυτόματα, εάν δεν εισαχθεί άλλο χαρτί.

Αναδιάταξη του χαρτιού στο δοχείο συλλογής

Ενδέχεται το χαρτί να πέφτει ανομοιόμορφα στο δοχείο συλλογής **8** και να ενεργοποιεί τον αισθητήρα **9** στην κάτω πλευρά του εξαρτήματος κοπής **4**. Έτσι η συσκευή σταματάει παρότι το δοχείο συλλογής **8** δεν είναι γεμάτο. Το LED Power/bin full **11** ανάβει μπλε και ακούγονται ηχητικά σήματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα, ώστε να αποφεύγετε μη ηθελημένη ενεργοποίηση.
- ◆ Αφαιρέστε το εξάρτημα κοπής **4** με τη βοήθεια των ενσωματωμένων εσοχών μεταφοράς **6** από το δοχείο συλλογής **8**.
- ◆ Τοποθετήστε ομοιόμορφα το χαρτί.
- ◆ Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής **4** με τη βοήθεια των ενσωματωμένων εσοχών μεταφοράς **6** στο δοχείο συλλογής **8**, έτσι ώστε το καλώδιο δικτύου να εξέρχεται προς τα πίσω.
- ◆ Θέστε τον διακόπτη AUTO/OFF/REV **13** στη θέση AUTO. Το LED Power/bin full **11** ανάβει συνεχώς μπλε. Η συσκευή είναι τώρα πάλι έτοιμη για λειτουργία.

Αποκατάσταση συσσώρευσης χαρτιού

Σε περίπτωση συσσώρευσης χαρτιού, το προϊόν κοπής μαγκώνει στις λεπίδες κοπής.

Κατά την αυτόματη τροφοδοσία ακούγονται ηχητικά σήματα μέχρι να αποκατασταθεί η συσσώρευση χαρτιού.

Κατά τη χειροκίνητη εισαγωγή **14** το LED **overheat/overload** **12** αναβοσβήνει συνεχώς κόκκινο μέχρι να αποκατασταθεί η συσσώρευση χαρτιού.

- ◆ Ωθήστε τον διακόπτη AUTO/OFF/REV **13** στη θέση REV („reverse“ [Αγγλικά] = προς τα πίσω), εάν το προϊόν κοπής παραμένει μπλοκαρισμένο. Η κίνηση προς τα πίσω ενεργοποιείται και το προϊόν κοπής εξέρχεται πάλι. Το LED Power/bin full **11** ανάβει συνεχώς μπλε.
- ◆ Τραβήξτε το προϊόν κοπής έξω από τη συσκευή και στη συνέχεια θέστε τον διακόπτη AUTO/OFF/REV **13** στο AUTO.

Η συσκευή είναι τώρα πάλι έτοιμη για λειτουργία.

Απενεργοποίηση συσκευής

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Απομακρύνετε τακτικά ενδεχόμενα υπολείμματα στις λεπίδες κοπής με ένα κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βούρτσα ή τσιμπίδα). Βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί τότε το βύσμα.
- ◆ Απενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας τον διακόπτη AUTO/OFF/REV **13** στη θέση OFF. Το LED Power/bin full **11** σβήνει.

Προστασία από υπερθέρμανση

Η συσκευή διαθέτει προστασία από υπερθέρμανση. Όταν το μοτέρ, λόγω υπερθέρμανσης, αποκτήσει πολύ υψηλή θερμοκρασία, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Το LED **overheat/overload** 12 ανάβει συνεχώς κόκκινο μέχρι να κρυώσει αρκετά το μοτέρ. Σε αυτή την περίπτωση ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα, ώστε να αποφύγετε μη ηθελημένη ενεργοποίηση.
- ◆ Απενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** 13 στη μεσαία θέση **OFF**.
- ◆ Αδειάστε το δοχείο συλλογής 8 όπως περιγράφεται στο απόσπασμα «Άδειασμα δοχείου συλλογής».
- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περ. 30 λεπτά.
- ◆ Συνδέστε ξανά το βύσμα στην πρίζα.
- ◆ Ενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** 13 στη θέση **AUTO**. Το LED **overheat/overload** 12 δεν ανάβει πλέον όταν η συσκευή έχει κρυώσει επαρκώς.
- ◆ Το LED **Power/bin full** 11 ανάβει συνεχώς μπλε. Η συσκευή είναι έτοιμη προς λειτουργία.

Συστήνουμε, στην αυτόματη λειτουργία μετά από 10 λεπτά λειτουργίας και στη χειροκίνητη λειτουργία μετά από 3 λεπτά λειτουργίας, να αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει περ. για 30 λεπτά.

Άδειασμα δοχείου συλλογής

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα, ώστε να αποφεύγετε μη ηθελημένη ενεργοποίηση της συσκευής.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Αδειάζετε τακτικά το δοχείο συλλογής 8 ώστε να εμποδίζετε τράβηγμα του προϊόντος κοπής από κάτω στις λεπίδες κοπής.
- ▶ Όταν το δοχείο συλλογής 8 είναι γεμάτο, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Το LED **Power/bin full** 11 αναβοσβήνει μπλε και ακούγονται ηχητικά σήματα που υποδηλώνουν ότι πρέπει να αδειάσετε το δοχείο συλλογής 8.
- ◆ Αφαιρέστε το εξάρτημα κοπής 4 με τη βοήθεια των ενσωματωμένων εσοχών μεταφοράς 6 από το δοχείο συλλογής 8.
- ◆ Αδειάστε το δοχείο συλλογής 8. Τα διάφορα απορρίμματα (πλαστικό και χαρτί) πρέπει να υπόκεινται σε ξεχωριστή απόρριψη.
- ◆ Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής 4 με τη βοήθεια των ενσωματωμένων εσοχών μεταφοράς 6 στο δοχείο συλλογής 8, έτσι ώστε το καλώδιο δικτύου να εξέρχεται προς τα πίσω.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Όταν το προϊόν κοπής μένει κολλημένο μέσα στη συσκευή

Αυτό σημαίνει ότι πιθανώς έχει εισαχθεί πολύ χαρτί στη συσκευή (μέγ. 7 φύλλα 80 g/m² σε χειροκίνητη τροφοδοσία, μέγ. 75 φύλλα 80 g/m² σε αυτόματη τροφοδοσία).

Κατά την αυτόματη τροφοδοσία ακούγονται ηχητικά σήματα μέχρι να αποκατασταθεί η συσσώρευση χαρτιού.

Κατά τη χειροκίνητη εισαγωγή **14** η λυχνία LED **overheat/overload** **12** αναβοσβήνει συνεχώς κόκκινο μέχρι να αποκατασταθεί η συσσώρευση χαρτιού.

- ◆ Ωθήστε τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** **13** στη θέση **REV** („reverse“ [Αγγλικά] = προς τα πίσω), εάν το προϊόν κοπής παραμένει μπλοκαρισμένο. Η κίνηση προς τα πίσω ενεργοποιείται και το προϊόν κοπής εξέρχεται πάλι. Το LED **Power/bin full** **11** ανάβει συνεχώς μπλε.
- ◆ Τραβήξτε το προϊόν κοπής έξω από τη συσκευή και στη συνέχεια θέστε τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** **13** στο **AUTO**.

Η συσκευή είναι τώρα πάλι έτοιμη για λειτουργία.

Όταν η συσκευή σταματά ξαφνικά

Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και ότι έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας. Το LED **overheat/overload** **12** ανάβει συνεχώς κόκκινο.

- ◆ Θέστε τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** **13** στη θέση **OFF**. Το LED **Power/bin full** **11** και το LED **overheat/overload** **12** σβήνουν.
- ◆ Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περ. 30 λεπτά.
- ◆ Συνδέστε ξανά το βύσμα στην πρίζα.
- ◆ Ενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας τον διακόπτη **AUTO/OFF/REV** **13** στη θέση **AUTO**. Το LED **Power/bin full** **11** ανάβει συνεχώς μπλε. Το LED **overheat/overload** **12** παραμένει σβηστό όταν η συσκευή έχει κρυώσει επαρκώς.

Η συσκευή είναι τώρα πάλι έτοιμη για λειτουργία.

Όταν η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί

- ◆ Ελέγξτε εάν το βύσμα είναι τοποθετημένο στην πρίζα.
- ◆ Ελέγξτε εάν το LED **overheat/overload** **12** ανάβει. Εάν ανάβει, τότε έχει ενεργοποιηθεί η προστασία από υπερθέρμανση. Ακολουθήστε τα περιγραφόμενα βήματα του Κεφαλαίου «Προστασία από υπερθέρμανση».
- ◆ Δοκιμάστε μια άλλη πρίζα δικτύου.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα κοπής **4** εδράζεται σωστά στο δοχείο συλλογής **8**.
- ◆ Η συσκευή είναι ενδεχομένως ελαττωματική. Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.

Καθαρισμός

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα. Υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Η συσκευή θερμαίνεται κατά τη λειτουργία. Αφήστε πρώτα τη συσκευή να κρυώσει πλήρως, πριν την καθαρίσετε.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες κοπής της συσκευής με τα δάχτυλα. Οι λεπίδες κοπής είναι πολύ αιχμηρές!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

-  Μην πεκάζετε λάδια ή άλλα λιπαντικά στα ανοίγματα κοπής. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι, κατά τον καθαρισμό, δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της.
- Μην χρησιμοποιείτε ερεθιστικά, τριβικά απορρυπαντικά ή απορρυπαντικά που περιέχουν διαλυτικά μέσα. Ενδέχεται να διαβρώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί το βύσμα. Απομακρύνετε ενδεχόμενα υπολείμματα στα ανοίγματα κοπής ή στις λεπίδες κοπής με ένα κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βούρτσα ή τσιμπίδα).
- ◆ Καθαρίστε τις επιφάνειες της συσκευής και τον κύλινδρο στη διάταξη απόθεσης χαρτιού αυτόματης τροφοδοσίας  με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- ◆ Εάν οι ακαθαρσίες είναι έντονες στην επιφάνεια συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί με ήπιο απορρυπαντικό.

Αποθήκευση

- ◆ Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε την σε έναν καθαρό, στεγνό χώρο μακριά από την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή μετά τη χρήση της στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε σωστά τα διάφορα υλικά.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη της συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.



Απορρίπτετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά,
20-22: Χαρτί και χαρτόνι,
80-98: Συνθετικά υλικά.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 123456 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 320246_1901

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Lieferumfang	30
Gerätebeschreibung	30
Technische Daten	31
Sicherheitshinweise	31
Erste Inbetriebnahme	33
Bedienung	33
Gerät einschalten	33
Papier einführen (manueller Einschub)	33
Kreditkarte einführen	34
Papier einführen (automatischer Einzug)	34
Papier im Auffangbehälter umschichten	35
Materialstau beheben	35
Gerät ausschalten	35
Überhitzungsschutz	36
Auffangbehälter leeren	36
Fehlerbehebung	37
Reinigung	38
Lagerung	38
Entsorgung	39
Gerät entsorgen	39
Verpackung entsorgen	39
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	40
Service	41
Importeur	41

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier und Kreditkarten in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

- Aktenvernichter (Schneidaufsatz, Auffangbehälter)
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ Deckel
- ❷ Papierablage automatischer Einzug
- ❸ Klappe automatischer Einzug
- ❹ Schneidaufsatz
- ❺ Sensor (Automatischer Einzug)
- ❻ Integrierte Tragemulden
- ❼ Sichtfenster
- ❽ Auffangbehälter
- ❾ Sensor (Auffangbehälter voll)
- ❿ Sicherheitsschalter

Abbildung B:

- ⓫ **Power/bin full**-LED
- ⓬ **overheat/overload**-LED
- ⓭ Schalter **AUTO/OFF/REV**
- ⓮ Schneidöffnung manueller Einschub
- ⓯ Netzkabel

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennstrom	0,8 A
Nennleistung	180 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Schnittverfahren für Papier	Kreuzschnitt, 4 × 36 mm-Partikel, Sicherheitsstufe 4
Schneidekapazität automatisch	75 Blatt (80 g/m ²)
Schneidekapazität manuell	7 Blatt (80 g/m ²)

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in trockenen Räumen, niemals im Freien oder in feuchter Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr und nach Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Das Gerät jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- ▶    Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
- ▶  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
- ▶  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Das Gerät ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶  Das Gerät ist nicht für die Verarbeitung von CDs vorgesehen, führen Sie diese nicht in die Einschübe ein!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Erste Inbetriebnahme

HINWEIS

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter **AUTO/OFF/REV 13** in der Position **OFF** befindet, bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
 - ▶ Da jedes Gerät nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
 - ▶ Dieses Gerät ist mit einem Sicherheitsschalter **10** ausgestattet. Der Schneidaufsatz **4** muss vollständig auf den Auffangbehälter **8** gesetzt werden, bis der Schneidaufsatz **4** mit einem Klickgeräusch hörbar einrastet. Andernfalls startet das Gerät nicht!
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.
 - ◆ Setzen Sie den Schneidaufsatz **4** mit Hilfe der integrierten Tragemulden **6** auf den Auffangbehälter **8**, so dass das Netzkabel nach hinten ragt.
 - ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

- ◆ Klappen Sie den Deckel **1** auf.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV 13** zum Zerkleinern in die Position **AUTO**. Die **Power/bin full-LED 11** leuchtet durchgehend blau. Das Gerät ist betriebsbereit.

Papier einführen (manueller Einschub)

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶  Entfernen Sie größere Büroklammern, die größer als 25 mm sind. Diese können die Schneidmesser beschädigen!
Hefklammern (Größen: 24/6 und 23/6 [11,5 x 6 mm], B-8 [11,5 x 7mm], No10 [8,4 x 5 mm]) und kleine Büroklammern (bis 25 mm) können am Papier belassen werden.

HINWEIS

- ▶  Sie können bis zu 7 Blatt (80 g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

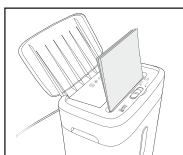


Abb. 1

Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung **14** ein (siehe Abb. 1). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

Kreditkarte einführen

HINWEIS

- Leeren Sie den Auffangbehälter **8** gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastikmüll bei der Entsorgung besser trennen zu können.

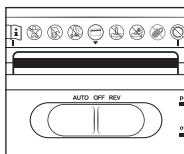


Abb. 2

- Führen Sie die Kreditkarte zwischen den Markierungen "I" mittig des Pfeils "▼" in die Schneidöffnung **14** ein (siehe Abb. 2). Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung **14** ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

Papier einführen (automatischer Einzug)

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Entfernen Sie sämtliche Heftklammern und Büroklammern von den Dokumenten. Ansonsten können die Blätter nicht korrekt eingezogen werden.

HINWEIS

-  Sie können bis zu 75 Blatt (80 g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.



Abb. 3

- Legen Sie das Papier im Hochformat auf die Papierablage des automatischen Einzugs **2**, sodass der Sensor **5** das Papier erkennt (siehe Abb. 3). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

Papier im Auffangbehälter umschichten

Das Papier fällt gegebenenfalls ungleichmäßig in den Auffangbehälter **8** und löst den Sensor **9** an der Unterseite des Schneidaufsatzes **4** aus. Dadurch wird das Gerät gestoppt, obwohl der Auffangbehälter **8** nicht voll ist. Die **Power/bin full**-LED **11** blinkt blau und Signaltöne erklingen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.
- ◆ Nehmen Sie den Schneidaufsatz **4** mit Hilfe der integrierten Tragemulden **6** vom Auffangbehälter **8** ab.
- ◆ Schichten Sie das Papier gleichmäßig um.
- ◆ Setzen Sie den Schneidaufsatz **4** mit Hilfe der integrierten Tragemulden **6** auf den Auffangbehälter **8**, so dass das Netzkabel nach hinten ragt.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV 13** in die Position **AUTO**. Die **Power/bin full**-LED **11** leuchtet durchgehend blau. Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Materialstau beheben

Bei Papierstau steckt das Schneidgut in den Schneidmessern fest.

Beim automatischen Einzug erklingen Signaltöne, bis der Papierstau behoben ist.

Beim manuellen Einschub **14** blinkt die **overheat/overload**-LED **12** fortlaufend rot auf, bis der Papierstau behoben ist.

- ◆ Schieben Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV 13** in die Position **REV** („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben. Die **Power/bin full**-LED **11** leuchtet durchgehend blau.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **AUTO/OFF/REV 13** auf **AUTO**.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Gerät ausschalten

HINWEIS

- ▶ Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV 13** in die Position **OFF** stellen. Die **Power/bin full**-LED **11** erlischt.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die **overheat/overload**-LED 12 leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV** 13 in die mittlere Position **OFF** stellen.
- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter 8, wie in „Auffangbehälter leeren“ beschrieben.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV** 13 in die Position **AUTO** stellen. Die **overheat/overload**-LED 12 leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.
- ◆ Die **Power/bin full**-LED 11 leuchtet durchgehend blau. Das Gerät ist betriebsbereit.

Wir empfehlen, das Gerät im automatischen Betrieb nach 10 Minuten und im manuellen Betrieb nach 3 Minuten Betriebszeit für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen.

Auffangbehälter leeren

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie die Auffangbehälter 8 regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Wenn der Auffangbehälter 8 voll ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die **Power/bin full**-LED 11 blinkt blau und Signaltöne erklingen, um anzuzeigen, dass Sie den Auffangbehälter 8 leeren müssen.
- ◆ Nehmen Sie den Schneidaufsatz 4 mit Hilfe der integrierten Tragemulden 6 vom Auffangbehälter 8 ab.
- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter 8. Beachten Sie, dass die verschiedenen Abfälle (Kunststoff und Papier) einer getrennten Entsorgung zuzuführen sind.
- ◆ Setzen Sie den Schneidaufsatz 4 mit Hilfe der integrierten Tragemulden 6 auf den Auffangbehälter 8, so dass das Netzkabel nach hinten ragt.

Fehlerbehebung

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 7 Blatt 80 g/m² bei manuellem Einzug, max. 75 Blatt 80 g/m² bei automatischem Einzug).

Beim automatischen Einzug erklingen Signaltöne, bis der Papierstau behoben ist.

Beim manuellen Einschub ⑭ blinkt die Leuchte **overheat/overload**-LED ⑫ fortlaufend rot auf, bis der Papierstau behoben ist.

- ◆ Schieben Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV** ⑬ in die Position **REV** („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben. Die **Power/bin full**-LED ⑪ leuchtet durchgehend blau.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **AUTO/OFF/REV** ⑬ auf **AUTO**.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die **overheat/overload**-LED ⑫ leuchtet durchgehend rot.

- ◆ Stellen Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV** ⑬ in die Position **OFF**. Die **Power/bin full**-LED ⑪ und die **overheat/overload**-LED ⑫ erlöschen.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **AUTO/OFF/REV** ⑬ in die Position **AUTO** stellen. Die **Power/bin full**-LED ⑪ leuchtet durchgehend blau. Die **overheat/overload**-LED ⑫ bleibt erloschen, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Netzsteckdose befindet.
- ◆ Überprüfen Sie, ob die **overheat/overload**-LED ⑫ leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Überhitzungsschutz“ beschrieben.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Schneidaufsatz ④ korrekt auf dem Auffangbehälter ⑧ sitzt.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Reinigung



GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnungen. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker gezogen ist. Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette).
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes und die Rolle in der Papierablage automatischer Einzug **2** mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1 – 7: Kunststoffe,

20 – 22: Papier und Pappe,

80 – 98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 320246_1901

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
04/2019 · Ident.-No.: UAVK180A1-012019-3

IAN 320246_1901